

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РТ
ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
«БУГУЛЬМИНСКИЙ ПРОФЕССИОНАЛЬНО – ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ КОЛЛЕДЖ»

СОГЛАСОВАНО

Директор ООО «Автоцентр ЦНТЕР»
И.В. Дайчук

« 28 »

2023 г.



УТВЕРЖДАЮ

Директор ГБПОУ «БППК»
Ф.М. Калимуллин

« 28 »

2023 г.



РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ
основной профессиональной образовательной программы
программы подготовки специалистов среднего звена
по специальности 44.02.06 Профессиональное обучение (по отраслям)

ОГСЭ.07 ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ТАТАРСКИЙ ЯЗЫК

Бугульма, 2023

ОДОБРЕНО

Предметной (цикловой)
методической комиссией
общеобразовательных,
гуманитарных дисциплин

Председатель ЦК:

 Галимова Р.А.

« 14 » июня 2023г.

Составитель: М.З.Гумерова, преподаватель ГБПОУ «БППК»
Внутренняя экспертиза: методист ГБПОУ «БППК»  Л.Р.Зайнагова

Рабочая программа разработана на основе Федерального государственного образовательного стандарта среднего профессионального образования по специальности 44.02.06 Профессиональное обучение (по отраслям), утвержденного приказом Министерства образования и науки Российской Федерации №1386 от 27 октября 2014г.

Рабочая программа разработана в соответствии с разъяснениями по формированию примерных образовательных программ учебных дисциплин начального профессионального и среднего профессионального образования на основе Федеральных государственных образовательных стандартов начального профессионального и среднего профессионального образования, утвержденными И.М.Реморенко, директором Департамента государственной политики и нормативно-правового регулирования в сфере образования Министерства образования и науки Российской Федерации от 27 августа 2009г.

Содержание программы реализуется в процессе освоения студентами основной профессиональной образовательной программы подготовки специалистов среднего звена по специальности 44.02.06 Профессиональное обучение (по отраслям) в соответствии с требованиями ФГОС СПО.

СОДЕРЖАНИЕ		стр.
1. ПАСПОРТ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ		4
2. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ		5
3. УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ		14
4. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ		15

1. Паспорт рабочей ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

Профессиональный татарский язык

1.1. Область применения рабочей программы

Рабочая программа учебной дисциплины является частью основной профессиональной образовательной программы в соответствии с ФГОС по специальности 44.02.06 Профессиональное обучение (по отраслям)

1.2. Данная учебная дисциплина относится к структуре общего гуманитарного и социально-экономического цикла основной профессиональной образовательной программы

1.3. Цели и задачи дисциплины – требования к результатам освоения дисциплины:

В результате освоения дисциплины обучающийся должен уметь:

- общаться (устно и письменно) на татарском языке на профессиональные и повседневные темы;
- переводить (со словарем) тексты на татарском языке профессиональной направленности;
- самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас;
- использовать татарский язык в профессиональной деятельности (устное деловое общение: собеседование, переговоры, обмен мнениями);
- составлять (заполнять) образцы деловой документации на татарском языке;

В результате освоения дисциплины обучающийся должен знать:

- лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) текстов профессиональной направленности;
- стандарты оформления деловой документации;
- особенности устной речи, принятые в сфере делового общения в иноязычной среде.

1.4. Рекомендуемое количество часов на освоение программы дисциплины:

максимальной учебной нагрузки обучающегося - 117 часов, в том числе:

обязательной аудиторной учебной нагрузки обучающегося - 78 часов;

самостоятельной работы обучающегося -39 часов.

2. СТРУКТУРА И ПРИМЕРНОЕ СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

2.1. Объем учебной дисциплины и виды учебной работы

Вид учебной работы	Объем часов
Максимальная учебная нагрузка (всего)	117
Обязательная аудиторная учебная нагрузка (всего)	78
в том числе:	
практические занятия	74
Самостоятельная работа обучающегося (всего)	39
Работа со словарями. Переводы текстов с татарского языка на русский язык.	4
Подготовка презентации на тему «Исторические и памятные места Казани»	4
Подготовка презентации на тему «Изобразительное искусство»	4
Подготовка презентации на тему «В мире драгоценных камней.»	4
Работа со словарями. Переводы текстов с русского языка на татарский язык.	4
Подготовка презентации на тему «Татарская периодическая печать»	4
Подготовка презентации на тему «Жизнь, посвящённая народу»	5
Подготовка презентации на тему « Жизнь и творчество татарских писателей»	6
Подготовка к зачёту.	4
Итоговая аттестация в форме зачета	2

2.2. Тематический план и содержание учебной дисциплины «Профессиональный татарский язык»

Наименование разделов и тем	Содержание учебного материала, практическая работа обучающихся	Объём часов	Уровень освоения
1	2	3	4
Раздел 1. История деловой документации.		10	
Тема 1.1 Система гласных звуков. История деловой документации.	Содержание учебного материала.	2	2
	1 История развития официально-делового стиля в татарском языкознании.		
Тема 1.2 Произношение гласных звуков. Профессиональная этика.	Содержание учебного материала	2	2
	П.р. №1 Выборочное понимание необходимой информации. Способы выражения согласия, несогласия. 6 правил проф. этики.		
Тема 1.3 Система согласных звуков. Деловые встречи, переговоры, собеседования.	Содержание учебного материала	2	2
	П.р. № 2 Понимание основного содержания. Составление тезисов устного выступления. Деловой этикет.		
Тема 1.4 Гармония согласных. Составление диалогов на тему «Знакомство».	Содержание учебного материала	2	2
	П.р. №3 Изучающее чтение. Понимание основного содержания. Составление тезисов. Краткий пересказ.		
Тема 1.5 Поиск работы. Центр занятости населения.	Содержание учебного материала	4	2
	П.р. №4 Изучающее чтение. Общее понимание информации.		
	Самостоятельная работа. Работа со словарями. Переводы текстов с татарского языка на русский язык.		
Раздел 2 Часто применяемые деловые бумаги.		2	
Тема 2.1 Значение	Содержание учебного материала		

слов.Многозначность слова. Текст “Разговор по телефону”.	П.р.№ 5.Изучающее чтение. Выборочное понимание необходимой информации. Составление тезисов устного выступления.	2	2
	Самостоятельная работа Подготовка презентации на тему «Исторические и памятные места Казани»	4	
Раздел 3 Деловые бумаги на татарском языке.		12	
Тема 3.1 Слова двойники. Объявление.	Содержание учебного материала		
	1 Понимание основного содержания.Выражение чувств,эмоций.	2	2
Тема 3.2 Полярные слова. Поздравление.	Содержание учебного материала		
	П.р. №6Изучающее чтение. Понимание основного содержания. Поздравления –частного, делового и официального характера.	2	2
Тема 3.3 Одноименные слова Деловая переписка.	Содержание учебного материала		
	П.р.№7Понимание основного содержания. Выражение чувств.Виды деловых писем. Виды визитных карточек.	2	2
Тема 3.4 Лексика устной речи. Составление резюме.	Содержание учебного материала		
	П.р.№8Проверка монологической речи. Полное понимание высказываний. Краткий пересказ. Требования к написанию резюме.	2	2
Тема 3.5 Лексика письменной речи. Автобиография.	Содержание учебного материала		
	П.р.№9Проверка диалогической речи.Полное понимание высказываний.Порядок написания автобиографий.	2	2
Тема 3.6 Нейтральные и эмоциональные слова. Характеристика.	Содержание учебного материала		
	П.р.№10 Проверка диалогической речи.Полное понимание высказываний. Порядок написания характеристики.	2	2
	Самостоятельная работа. Подготовка презентации на тему «Изобразительное искусство»	4	
Раздел 4 Работа по выбранной профессий.		8	

Тема 4.1. Справка. Виды справок на татарском языке.	Содержание учебного материала		
	П.р.№11 Изучающее чтение. Выборочное понимание необходимой информации. Составление тезисов устного выступления.	2	2
Тема 4.2 Фразеологизмы. Расписка. Виды расписок.	Содержание учебного материала		
	П.р.№12 Проверка диалогической речи. Порядок написания расписок.	2	2
Тема 4.3 Докладная записка.	Содержание учебного материала		
	П.р.№13Порядок составления докладной записки.	2	2
Тема 4.4 Заявления. Виды заявлений.	Содержание учебного материала		
	П.р.№14 Виды заявлений: о приеме на работу, об увольнении с работы, о материальной помощи и т.д.	2	2
	Самостоятельная работа Подготовка презентации на тему «В мире драгоценных камней»	4	
Тема 4.5 Доверенность.	Содержание учебного материала		
	П.р.№15Изучающее чтение. Выборочное понимание необходимой информации. Виды доверенностей: на получение стипендий, на распоряжение автомобилем и т.д.	2	2
Тема 4.6 Объяснительная записка.	Содержание учебного материала		
	П.р.№16 Объяснительная записка из-за задержки скорой помощи, по семейным обстоятельствам и т.д.	2	2
	Самостоятельная работа Работа со словарями. Переводы текстов с русского языка на татарский язык.	4	
Тема 4.7 Договор. Контракт.	Содержание учебного материала		
	П.р.№17 Проверка диалогической речи. Порядок составления контракта. Виды договоров.	2	2
Тема 4.8 Перевод текста «Кто такойавтомеханик». «Легко ли быть руководителем?»	Содержание учебного материала		
	П.р.№18Общее понимание информации. Составление сослагательныхпредложений. Работа стекстом.	2	2

Тема 4.9 Работа по выбранной профессии. Текст «плюсы и минусы профессий»	Содержание учебного материала		
	П.р.№19Фонд Национальной библиотеки РТ. Проверка диалогической речи. Дополнение диалогов. Ответы на вопросы по тексту.	2	2
Тема 5.0 Профессия –автомеханик. Работа с текстом. Поиск информации о профессий автомеханик.	Содержание учебного материала		
	П.р.№20Диалог и монолог. Моя профессия адвокат. Составить текст. Работа с текстом.	2	2
Тема 5.1 Диалог: «Знакомство ссотрудниками».	Содержание учебного материала		
	П.р.№21 Рассказ о событии в своей жизни. Сочинение по прочитанной книге. Отзыв о прочитанной книге.	2	2
	Самостоятельная работа Подготовка презентации на тему «Татарская периодическая печать»	4	
Раздел 6. Работа с профессиональ-ными терминами.		12	
Тема 6.1 Профессиональные термины.	Содержание учебного материала		
	П.р. №22 Изучающее чтение.Понимание основного содержания. Написание статьи для любимой газеты ,эссе. Составление предложений на татарском языке с профессиональ-ными терминами.	2	2
Тема 6.2 Главные члены предложения. «Почему я выбрал(а)» эту профессию. Сочинение.	Содержание учебного материала		
	П.р.№23Проверка диалогической речи. Чтение с журнала рассказ, обсуждение рассказа.Письменная работа по выбранной профессий.	2	2
Тема 6.3 Сложное предложение.Презентация газет и журналов на татарском языке.	Содержание учебного материала		
	П.р.№24 Проверка диалогической речи. Выпуск газеты для колледжа со статьей о своей будущей профессий..	2	2
Тема 6.4 Бугульминские газеты.	Содержание учебного материала		
	П.р.№25«Бугульма авазы» -чтение статьи, перевод рубрик оучебных заведениях и о своей профессий.	2	2
Тема 6.5 Легко ли быть	Содержание учебного материала		

начальником?	П.р.№26 Составление диалогов: «Моя любимая книга», «В городской, колледжной библиотеке», «Моя домашняя библиотека»).	2	2
Тема 6.6 Работа по выбранной профессии.	Содержание учебного материала		
	П.р.№27 Монолог «Моя любимая газета (журнал)». Проверка монологической речи. Чтение, обсуждение прочитанного произведения.	2	2
	Самостоятельная работа. Подготовка презентации на тему «Жизнь, посвящённая народу».	5	
Тема 6.7 Перевести текст. «Я люблю свою профессию».	Содержание учебного материала		
	П.р.№28 Изучающее чтение. Составление тезисов устного выступления.	2	2
Тема 6. 8. Диалог «Работа с подчиненными».	Содержание учебного материала		
	П.р.№29 Изучающее чтение. Работа по выбранной профессии.	2	2
Тема 6.9 Текст. «Профессия мечты».	Содержание учебного материала		
	П.р.№30 Изучающее чтение. Выборочное понимание необходимой информации. Составление хронологической таблицы. Работа с текстом.	2	2
Тема 7.0 Диалог: « Консультация у юриста».	Содержание учебного материала		
	П.р. №31 Изучающее чтение. Композиционная структура рассказа. Защита рефератов на тему «Деловой татарский язык»	2	2
	Самостоятельная работа Подготовка презентации на тему « Жизнь и творчество татарских писателей»	6	
Тема 7.1 Перевод статьи с Конституций РФ «Закон о языках РТ»	Содержание учебного материала		
	П.р.№32 Общее понимание информации. Чтение законов РТ.	2	2
Тема 7.2 Текст «Преимущества	Содержание учебного материала		

профессий»	П.р.№33 Работа с текстом. Перевод текста. Чтение конспектов.	2	2
Тема 7.3 Диалог «В атосервисе».	Содержание учебного материала		
	П.р.№34 Ознакомительное чтение.Выражение чувств,эмоций.	2	2
Тема 7.4 Сочинение «Почему я выбрал эту профессию».	Содержание учебного материала		
	П.р.№35 Ознакомительное чтение. Общее понимание информации. Составление тезисов письменного выступления..	2	2
Тема 7.5 Повторение. Подготовка к зачету.	Содержание учебного материала		
	П.р. №36 Изучающее чтение.Повторение. Подготовка к зачету.	2	2
	Самостоятельная работа. Подготовка к зачёту.	4	
Тема 7.6 Зачёт.	Содержание учебного материала		
	П.р.№37 Проверка усвоения пройденных тем. Подведение итогов.Тестирование.	2	2
Итого		78	

3. УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

3.1. Требования к минимальному материально-техническому обеспечению

Реализация учебной дисциплины требует наличия учебного кабинета «Татарский язык и татарская литература».

Оборудование учебного кабинета:

- посадочные места по количеству обучающихся;
- рабочее место преподавателя;
- комплект учебно-наглядных пособий по дисциплине.

Технические средства обучения:

- интерактивная доска;
- мультимедиапроектор;
- компьютер с лицензионным программным обеспечением;
- телевизор;
- видеомagneтофон.

3.2. Информационное обеспечение обучения.

Перечень рекомендуемых учебных изданий, Интернет-ресурсов, дополнительной литературы.

Основные источники:

1. Ганиев, Ф.А. Русско-татарский словарь /Ф.А. Ганиев; Ф.Ф. Гаффарова; под ред. Ф.А. Ганиева. – Изд. 4-е, испр. – Казань: Татар. Кн. Изд-во, 2022. – 222с.
2. Сафиуллина Ф.С. Татарский язык в диалогах: Учебное пособие для изучающих татарский язык. – Казань: Магариф, 2018. -222 с.
3. Харисова Ч.М. Татарский язык. Учебник для 11 кл. общеобразовательных учреждений с русским языком обучения. Для учеников, изучающих татарский в качестве родного языка. / Ч.М. Харисова.– Казань : ТКИ, 2016. — 143 с.

Дополнительные источники:

1. Ф.С. Сафиуллина, К.Р. Галиуллин «Русско-татарский разговорник», Казань 2018.-192 с.
2. Ф.С. Сафиуллина, М.З. Закиева «Хэзерге татар эдэби теле», издательство «Магариф», Казань, 2016.-448 с.
3. Р.Юсупов «Икетеллек хэм сөйлэм культурасы», Казан, 2016.-.124 с.
4. А.Г. Махмудов, Н.Г. Гараева, Л.Ю. Мухаметзянова «Татарская литература», Казань, 2018.- 384 с.
5. Ф.С. Сафиуллина, К.С. Фатхуллова,Н.Г.Сазонова «Контрольные работы и тесты по татарскому языку»,Казань «Тарих» 2016.-192 с.

Интернет-ресурсы

<http://anatele.ef.com>
<https://www.tatartele.com/>
<http://tatar.com.ru> <http://tugan-tel.com/>
<http://suzlek.tatarstan.ru/>

4. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

Контроль и оценка результатов освоения учебной дисциплины осуществляется преподавателем в процессе проведения практических занятий, тестирования, а также выполнения обучающимися индивидуальных заданий, проектов, исследований.

Результаты обучения (освоенные умения, усвоенные знания)	Формы и методы контроля и оценки результатов обучения
Умения:	
Воспроизводить содержание литературного произведения	Устное обсуждение, пересказ литературного произведения
Анализировать и интерпретировать художественное произведение	Комплексный анализ текста
Соотносить художественную литературу с общественной жизнью и культурой, раскрывать конкретно-историческое и общечеловеческое содержание изученных литературных произведений	Изложение (устно)
Определять род и жанр произведения	Тестирование
Сопоставлять литературные произведения	Письменная проверочная работа
Выявлять авторскую позицию	Рецензирование
Выразительно читать изученные произведения, соблюдая нормы литературного произношения	Выразительное чтение наизусть, инсценирование
Аргументировано формулировать свое отношение к прочитанному произведению	Письменная проверочная работа
Писать рецензии на прочитанные произведения	Рецензия, отзыв, письмо.
Знания:	
Образную природу словесного искусства	Письменная проверочная работа
Содержание изученных литературных произведений	Письменная проверочная работа
Основные факты жизни и творчества писателей классиков 19-20 века	Хронологическая таблица
Основные закономерности историко-литературного процесса и черты литературных направлений	Письменная проверочная работа
Основные теоретико-литературные понятия	Тестирование